

Các Trung tâm Khúc phúc Thảm họa Di Ứng sếp tại các Quận South Dakota

Release Date: Tháng 6 22, 2019

PIERRE, SD – Tiểu bang South Dakota và Cơ quan Quản lý Khẩn cấp Liên bang đã mở cửa trung tâm khúc phúc thảm họa ở Khu bảo tồn Rosebud để hỗ trợ trực tiếp cho các cá nhân và doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi cơn bão mùa đông nghiêm trọng và lũ lụt từ giữa tháng 3 đến cuối tháng 4 năm 2019. Tiểu bang này di dời ra sau khi các Trung tâm Khúc phúc Thảm họa tại các quận Minnehaha và Yankton, Khu bảo tồn Pine Ridge và Khu bảo tồn Rosebud.

Trung tâm Tiểu bang trong số các trung tâm di ứng này sẽ mở cửa vào thứ Hai, ngày 26 tháng 6, tại thành phố Martin thuộc quận Bennett. Tiểu bang South Dakota, FEMA, Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Hoa Kỳ và các tổ chức khác có mặt tại trung tâm để hỗ trợ các chương trình hỗ trợ có sẵn và giúp kết nối những người dân với các tài nguyên phù hợp nhất với nhu cầu khúc phúc thảm họa cho họ.

Tất cả các Trung tâm Khúc phúc Thảm họa Tiểu bang sẽ mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Bảy, 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều mỗi ngày.

Tuyến sông Tây (West River):

Martin (Quận Bennett) Thứ Hai ngày 26 tháng 6-

Thứ Ba ngày 29 tháng 6

Bennett County School Activity Center

400 Bennett Ave., Martin, SD 57551

Kadoka (Quận Jackson) Thứ Hai ngày 1 tháng 7-Thứ Hai ngày 3 tháng 7



FEMA

Page 1 of 3

Kadoka Fire Hall

810 Main St., Kadoka, SD 57543

White River (Quận Mellette) Tháng Hai ngày 8 tháng 7-

Tháng Năm ngày 11 tháng 7

Mellette County Emergency Services Building

415 North Roosevelt Ave., White River, SD 57579

Tuyến sông Đông (East River):

Tabor (Quận Bon Homme) Tháng Hai ngày 1 tháng 7-

Tháng Tám ngày 3 tháng 7

Tabor Fire Hall

122 South Lidice St., Tabor, SD 57063

Lake Andes (Quận Charles Mix) Tháng Hai ngày 8 tháng 7-

Tháng Năm ngày 11 tháng 7

County 4-H Building

100 School St., Lake Andes, SD 57356

Các cá nhân có thể nhận biết trung tâm nào có thể hỗ trợ họ. Sắp xếp ngày đăng ký địa phương FEMA hoặc truy cập www.fema.gov/DRC để biết địa điểm và thời gian làm việc của các trung tâm.

Nếu có thể. Chủ nhà, người thuê nhà và doanh nghiệp nên ghi danh họ để họ có thể nhận được hỗ trợ từ trung tâm phục hồi. Có rất nhiều cách để ghi danh:

- Hãy lên trực tuyến vào trang mạng DisasterAssistance.gov or DisasterAssistance.gov/es (dành cho tiếng Tây Ban Nha).
- Sắp xếp ngày đăng ký địa phương FEMA bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha.



FEMA

Page 2 of 3

- Gọi cho Trung tâm dây trợ giúp vãn thất nhà theo số 800-621-FEMA (3362) hoặc 800-462-7585 (TTY) bất cứ lúc nào từ 7 giờ sáng đến 11 giờ đêm, 7 ngày trong tuần, cho bạn khi có thông báo mới. Có nhân viên tiếng Anh nói chuyện trực tiếp.

Tất cả các trung tâm khôi phục đều có thể tiếp cận được với những người khuyết tật. Các trung tâm có công nghệ hỗ trợ hoặc trợ giúp trong việc giao tiếp. Những nhân viên có thể theo các liên kết này để truy cập các video thông tin trong ASL:

- Yêu cầu thông dịch viên (ASL) fema.gov/media-library/assets/videos/172199
- Trung tâm Hỗ trợ Sau Thất Nhà (ASL) fema.gov/media-library/assets/videos/127259

Các quận ở South Dakota hiện được chọn để nhận hỗ trợ Cá nhân là: Bon Homme, Charles Mix, Hutchinson, Minnehaha, và Yankton; Khu bảo tồn Pine Ridge bao gồm các quận Oglala Lakota, Jackson, và Bennett; Khu bảo tồn Rosebud bao gồm các quận Mellette và Todd; và Khu bảo tồn Cheyenne River Sioux bao gồm các quận Dewey và Ziebach.



FEMA

Page 3 of 3